

## Великой Октябрьской праздникез выль вормон'есын пумиталом

Великой Октябрьской Социалистической Революцилэн дазлыко XXII годовщинаез матын'яське. Та годовщинаез азьло исторической событиез туж узы. Асьмелэн великой страгамы Октябрьской праздникез XXII годовщинаезэ народной хозяйствозез жутон'я туж бадзымез азинскон'есын пумита. СССР мирез возьман'я но бадзымез азинскон'еслы добитыся кариз. Германилэн но СССР-лэн Правительствоз союзсы куспын дружественной договор, СССР-лэн но Эстониялэн Правительствооссы куспын огзылы-огзы юрттон сярсысь договор гожтыськиз. Единокровной Западной Украиналэн но Западной Белоруссиялэн калык'есы СССР-ысь калык'еслэн юрттэменыз польской пан'еслэн социальной но национальной гнетсылэсь мозмытскизы. Великой Октябрьской Социалистической Революцилэсь XXII годовщинаезэ союзсырысетизэ свободно советской союзсысь трудящойесын огинэ праздновать карозы.

Асьме странамамылэн ванькадь трудящойессы правительствомылэсь Западной Украиналэн но Западной Белоруссиялэн калык'ессылы юрттэт сетон сярсысь мероприятиоссэ единодушно умой шуса шедьтызы. Соос честно но асьсэсыз асьсэс жалытэк ужаса Красной Армии юрттэт возьматызы.

Калыклэн производственной активностез кужмо. Великой Октябрьской праздникез дасясконьны та активностез полностью использовать карыны но социалистической Чошатсконэз паськыт вьлдыны кулэ.

„Удмурт Коммуна“ газеталэн 3 ти октябрь номераз „Красный пролетарий“ заводсы ужасьслэн коллективзылэн, непобедимой родинамысытмы вань рабочийеслы но работницислы, колхозник'еслы но колхозницаослы, служащойеслы но интеллигенцилы гожтэтэз потыз. Соос та гожтэтэзы тазы шуо:

„Ми вазискомы колхозник'еслы но колхозницаослы: районлэсь районэз, колхозлэсь колхозэн, бригадалэсь бригадаэн соревнованиэз паськыт вьлмытэ. Все-союзной сельскохозяйственной выставкелэсь передовой опытэ уже умой пычатон понна, общественной кол-

хозной производствозез вискарытэк юнматон понна, общественной пудо вордонэз паськытатон понна, сельской хозяйствозын сизылы уж'есты отлично быдэс'ян понна соревноваться кариськелэ.

Ми ётиском советской интеллигенциез советской наукалэн, кудыз луэ дунне вылын самой азымынсен, выль синмаськомы вормон'есыз понна нюр'ясыкыны, советской культуралэн азылане сясыкасысконэз понна, асьме государственной аппаратмылэн вань звеносызлэн образцово ужаны понна, трудящойеслэсь кулэсыскон'ессыс умой обслуживать карон понна нюр'ясыкыны.

Ми окискомы, что асьме родинамысытмы предприятиослэн, колхоз'еслэн, совхоз'еслэн но учреждениослэн коллектив'ессы пред-октябрьской соревновани-ын асылазы басытозы социалистической обязательствос но вань кужымзэс огазеялозы со понна, чтобы та обязательствосы данлыко быдэс'яны. Со асьме родинамылэсь кужымзэ эшшо но зол юнматоз, советской калыклэн благосостояниезлэсь азыпала будонэз обеспечить кароз. Асьмелы котьку тодыса улоно советской правительстволэн главаезлэсь Молотов эшлэсь кыл'ессэ: „Асьмелэн задачамамы табере, котькуд рабочийлэн но крестьянинлэн задачаез, котькуд служащойлэн но интеллигентлэн задачаез луэ со бордын, чтобы аслад постад честно но самоотверженно ужаны и соин сетыны Красной Армии юрттэт“.

Эшшо юн огазеяськом асьмелэн Ленинлэн—Сталинлэн непобедимой большевистской партиез борды! Великой Сталинлэн кивалтэмез улсын мыноме азылань, коммунизмлэн выль вормон'есаз!“

Кыл ёвл, районмылэн ужасьессы, вань трудящойес „Красный пролетарий“ заводсы ужасьслэн коллективзылэн ётемзылы пырыськозы, Октябрьской праздникез бадзымез азинскон'есын пумитан понна предоктябрьской Чошатсконэ пырыськозы, сизылы сельскохозяйственной уж'есты азинлыко быдэстон понна асьсэ вылазы конкретной обязательствос басытозы.

## Заемлы взнос люкакэз йылпум'яз

Сардыкысь заем уполномоченной Файзуллин Абдул заемлы взнос люканын ни-маз ик тыршыса ужаз. Со-лэн участказ 2270 манет

заемлы взнос люкасыкыны тыйш вал. Файзуллин эш 26-ти сентябрьлы быдэскын заезэ люкаса йылпум'яз. НАБИУЛЛИН

## СССР но Эстонской республика куспын оgedлы-огед юрттон но вузкарон соглашение сярсысь пакт гожтон

24—28 сентябрь куспын Москваын Наркоминдел Молотов эшен но Эстониялэн иностранной уж'есыз'я министрз г. Селтерен куспын переговор'ес мынызы Советской Союз но „Эстония куспын оgedлы-огед юрттон пакт но вузкарон

соглашение гожтон сярсысь. Переговор'есын участвовать каризы Сталин но Микоян эш'ес, нош Эстония ласянь государственной думалэн председателез профессор Ю. Улуотс, профессор А. Пийп но эстонской посланник г. А. Рей.

Переговор'ес 28 сентябре быдэсмизы оgedлы-огед юрттон сярсысь пакт но вузкарон соглашение гожтыса. Оgedлы-огед юрттон сярсысь пактлэн но вузкарон соглашенилэн текстсы сетиське талэн улияз.

## СССР но Эстонской республика куспын оgedлы-огед юрттон сярсысь пакт

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез ог ласянь, но

Эстонской республикалэн Президентэз мукет ласянь, 2 феврале 1920 арын гожтэм мирной договор'я, кудыз основать каремын независимой государственностез признать карон вылын но мукет Стронилэн внутренней уж'есаз пырыськонтэм вылын, тупатэм дружественной отношениосы паськытатон понна; признавать карыса, что 2 феврале 1920 арын гожтэм мирной договор но 4 мае 1932 арын оged вылэ оged нападаты каронтэм вылысь но конфликт'есты мирно разрешать карон сярсысь тупатэм договор азы-выль сямен ик юн основаен луэ соослэн ваче отношениоссылы но обязательствоссылы;

оскыса, что кыкэзлэн ик Договариваться кариськись Стронаослэн интерес'ессылы соответствовать каро оgedлэсь-огед безопасностез обеспечить каронлы точной условиос тупатон; признать карыны кулэен лыд'язы куспазы оgedлы-огед юрттон сярсысь та же пакт гожтыны но солы понна назначить каризы асьсэлэн уполномоченноенызы

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез:

В. М. МОЛОТОВЕЗ, Народной Комиссар'еслэн Советсылэсь председателзэ но иностранной уж'ес'я Народной Комиссарез, Эстонской республикалэн президентэз:

Карл СЕЛТЕРЕЗ, иностранной уж'ес'я министрз, та уполномоченнойес талэн улияз возьматэм ужрад'ес сярсысь согласиться кариськисы:

### I СТАТЬЯ

Кыкэз ик Договариваться кариськись Стронаос огзылы-огзы котькыче юрттэт сетыны обязаться карисько, со пöлын ик военной но, прямой нападение

потон случай дыр'я яке лобой великой Европейской держава ласянь Договариваться кариськись Стронаослэн морской границаоссы вылэ Балтийской море ласянь яке Латвийской республикалэн территорииз пыр сухопутной сосслэн границазы вылэ, озы ик III статьяын возьматэм базаос вылэ нападенилы угроза кылдон дыр'я.

### II СТАТЬЯ

СССР обязываться кариське эстонской армия юрттэн сетыны льготной условиосын вооружениен но мукет военной материал'есын.

### III СТАТЬЯ

Эстонской республика Советской Союзлы право сетэ Эстонской остров'есын Сааремае (Эзель), Лиунае (Даго) но Палдиски городе (Балтийской порте) флотлы Военно-Морской базаос но авиацилы коня ке аэродром'ес возьмыны, аренда правоен сходной дунын.

Базаослы но аэродром'еслы точной инты но соослы границаос тупатисько ваче соглашениен.

Морской базаоссэ но аэродром'ессэ возьманы понна СССР базаосызылы но аэродром'есызылы вис'ям участкаын аслаз счетаз строго ограничить каремлыды советской наземной но воздушной вооруженной кужым'есты возыны быгате, соослэн максимальной лыдзы тупатиське нимысытыз соглашениен.

### IV СТАТЬЯ

Кыкэз ик Договариваться кариськись Стронаос обязаться карисько одигезлы Договариваться кариськись Строналы пумит направить карем кыче ке союз'ес заключать каронтэм сярсысь яке коалициосын участвовать каронтэм сярсысь.

### V СТАТЬЯ

Та пактэз улоэ пыртон но кыче но мераен исано улэулы Договариваться ка-

риськись Стронаослэсь Суверенной правооссэс, нимысытыз ик вераса, соослэсь экономической системазэс но государственной устройствозэс.

Участок'ес, куд'есыз базаос но аэродром'ес улэ отвести каремын луоз (ст. III), эстонской республикалэн территориинз кыле.

### VI СТАТЬЯ

Та соглашение кужыме пыре ратификация сярсысь акт'есын вош'яськем бере. Акт'есын вош'яськон ортчятэмын луоз та пактэз гожтэм бере 6 нунал куспын Таллин городын.

Та соглашенилэн действиезлэн срокез 10 ар, нош одигез Договариваться кариськись Строна та пактэз солэн срокез орчмелэсь ар азывыл денонсировать карыны кулэен уг келд'я, соку со' аслэсытыз действиезэ вуоно 5 арлы автоматически азылане нуэ.

### VII СТАТЬЯ

Та пакт гожтэмын кык оригиналэн зуч но эстонской кыл'есын. Москва городын, 28 сентябре 1939 арын.

28 сентябре 1939 арын. В. МОЛОТОВ, К. СЕЛТЕР.

\*\*\*

Вузкарон соглашение Эстония но СССР куспын товарооборотэз 4 но жыны поллы бюджетны чакла и кыкэз но государствоос куспын общей оборотлэсь размерзэ 39 миллион эстонской кронэн тупатэ.

СССР Эстонской республикалы вуз'есызылы транзит сетэ СССР-лэн чугуно сюрес'естыз но водной сюрес'естиз Мурманске, Сорочае но Черной моралэн порт'есаз келяны.

Вузкарон соглашение озы ик предусматривать каре советской вуз'есты эстонской порт'ес пыр келянэз трослы паськытатыны.

## Оgedлы-огед юрттон сярсысь советско-эстонской пактэз

## СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз ратифицировать карон сярсысь ТАСС-лэн ивортэмез

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез 29 сентябре оgedлы-огед юрттон сярсысь советско-эстон-

ской пактэз юнматыз, кудыз заключить каремын вал 28 сентябрь Москвасын.

## Хроника

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез А. И. Лаврентьев эшез Болгарие СССР-лэн полномочной представителеныз назначить кариз.

(ТАСС).

## Коммунизм но Армия

Марксизм-ленинизм дышетэ, что армия господствующей классэ важнейшей орудием войны. Армия наступательной оборонительной война нуон понна государство распорядителен улэ.

Капиталистической странаосын армия господствующей классэ империалистической политикэс быдэстис орудием улэ. Со кылдытэмын отып, мукет государствоослэс территорияс галаса, аслаз господствовать карись классэслэс территорияс паськытатон понна, яке мукет государствоослэн нападэть каремэслэс ас государствоослэс территорияс защищать карон понна.

Но капиталистической странаосын государствоослэн главной функциез—со эксплуататорской меньшинстволэн интересэсэ понна, эксплуатироваться кариськись большинствоэс зыбса возен луэ. Соин ик, буржуазной государственной армия выступать каре ужасэсты но крестьянэсты зыбса но курадзтыса возен орудие сямэн. Ужасэс асьсэлэн правозы понна нюръяськыны улчае потэ ке, демонстрация организовать каро ке, стачка жуто ке, соку ик отчы солдатэс вуо, демонстрация потэм, есты, стачка жутом адямиосты секыт наказание улэ уськыто. Крестьянэс нош по ищикэслы но власты пумит султо ке, солдатэслэн отрядэссы быдэс гуртэсы тырмо.

Великой Октябрьской социалистической революция вормем бере асьмеос пазыгим буржуазной государственной машинаез, вуж армиез куашкатыса, виль социалистической Красной Армия кылдытым.

Ленинлэн но Сталинлэн кивалтэмзы асьме странаос рабочий класс но крестьянство кылдыты асьсэлэ Красной Армия, виль типэ армия, калыкэслэн обществозылэн исторический адзылымтэ армия. Сталин эшлэн Красной Армиез куинь портэмлыкэссы сярис верамез социалистической обществоослэн армиезлэс сущностьсэ туж умой возматэ. Красной Армиез нырысез ик но основноез портэмлыкэс луэ со бордын, что со луэ эрикэ поттэм ужасэслэн но крестьянэслэн армиез, социалистической революциялэн диктатураезлэн армиез. Кытэттиез солэн портэмлыкэс луэ со бордын, что со луэ зыбем калыкэсты эрикэ поттис армия, асьме странаос калыкэс кустын братстволэн армиез, асьме родинамылэс эрикэ но независимостьсэ защищать карись армия.

Красной Армиез куиньметтиез портэмлыкэс луэ со бордын, что со воспитываться кариське интернационализмлэн духаз.

Асьмелэн Рабоче-Крестьянской Красной Армии Ленинлэн Сталинлэн великой партиезлэ кивалтэ-

мезъя гражданской война-лэн ваньмаз ик фронтэсэз революциялэн тушмонэссыныз нюръяськыны возматис аслэстыз кужымэ. Странамылэн будэмезъя но юнмемезъя Красной Армия озы ик юнмаз, пумез кужмо луса жутокис. 1924 аре Советэслэн II-ти с'ездазы выступать карыкуз Сталин эш шуиз, что „ми ум жалэла кужымэс асьме Красной Армиез но асьме Красной Флотмес юнматон понна“.

Асьме странаос кужмо державаэн луиз, солэн первоклассной промышленностез, кыче гинэ вооружениос кулэ—ваньзэ лэстыны быгатэ. Ваньмыз ик таос Красной Армиез но Флотэз вооружить карыны кужмэ база кылдыты. Виль техника бастыса но та техникаэн овладеть карыса, асьмелэн армиез технически туж умой вооружить карем но умой дышеткем армиез луиз.

Асьме странаос социалистической строительстволэс опытсэ обобщать карем но социалистической государстволэс капиталистической окруженен нюръяськем опытсэ обобщать карем вильсен марксистско-ленинской теориез развивать но обогащать карыса, Сталин эш 18-ти с'ездын аслаз исторической докладаз пуктиз вопрос государственноез но постоянной Красной Армиез сохранить карон сярис СССР-ын коммунизм луэм бере но, со дырозь пока ликвидировать каремын уз луы капиталистической окружение. Озы ик государство но сохранять карысоз „Если капиталистической окружение ликвидировать каремын бз луы, если внешней ласянь военной нападенилэн кышкытыкэс быдтэмын эз ке луы“.

## ТАСС-лэн сотрудикиезлы Германилэн иностранной уж'есыз'я министрэлэн г. фон-Риббентроплэн заявлениез

Германилэн Иностранной уж'есыз'я министр г. фон-Риббентроп Москваыс кошкэмезлэс азьыл ТАСС-лэн сотрудикиезлы таге заявление лэстыз: „Мынам Москваыс улэме нош ик туж вкчи дыр чоже гинэ луиз, жаласа верано луэ, туж вакчи дыр кустын гинэ. Вильсэсэ лыктыкум мон татын кемегес улыны оскисько. Озы ке но ми та кык нуналэсты умой использовать карим. Выяснить каремын вал таге уж'ес:“

1. Германо-советской дружба табере окончательнотупатэлын.

2. Кыкэз ик странаос восточно-европейской вопросэс куиньметти державосты пырыськыны уз лэзелэ.

3. Кыкэз ик государствоос мир восстанозить каремын мед луоз шуыса желать каро но чтобы Англия но Франция Германия пумит абсолютно бес-

Коммунизм—со виль общество. Со кытыртыс капитализмлэн миреныз вискарытэк нюръяськыны со развиваться каре. Аслэстыз калыкэсэ коммунизм защищать карыны быгатыны кулэ внешней тушмонэслэн нападениосылэс. Самой оскымон средствоен луэ постоянной Красной Армия. Трудящойэслэс улэзэс возман, калыкэслэс имуществооз но социалистической государстволэс территорияс возман нырыс интые пуктэ социализмлэн странаезлэс вооруженной кужымэсэ—Красной Армиез но Военно-Морской Флотэз юнматон ужпумез.

Та сярис советской калык нуналмыс сямэске. Гайн та Флотэс но туж умой возматэ социализмлэн странаезлэс вооруженной кужымэсэ юнматон сярис сямэскемез: 1938 аре советской правительствоз оборона ужлы 23 миллиард но 171 миллион манет вис'яз. 1939 аре 40 миллиард но 885 миллион манет вис'ямын.

Красной Армиез кужымез, солэн первоклассной техникаез бордын гинэ уг луы. Солэн кужымез эшшо со бордын—Красной Армия понна вань советской калык сылэ. Со самой организованной, самой азьмынсь Армия дунне вылын.

Красной Армия социалистической обществооз оборонять карем сяна, озы ик капиталистической странаосыс пролетарэслы но решающей юрттэт сетоз соослэн империализмлы пумит нюръяськыназы.

Полковой комиссар М. ЧЕКАЛИН. (16 ти сентябре потэм „Комсомольской правда“ газетэс вакчиатыса сетэмын).

смысленной но бесперспективной нюръяськыназэс мед дугдытозы.

4. Если нош войналэн поджигательсез выльзэ ке бастызы та странаосын, соку Германия но СССР тодозы, кызы талы ответить карыны“.

Министр азыланьын пусйиз Германилэн Правительствоз но СССР-лэн Правительствоз кустын экономической программалы соглашение тупатэм сярис, кудиз пайда сетоз кыкэзлы ик державаослы.

Заключенияз г. фон-Риббентроп вераз: „Переговорэс туж дружественной но умой атмосфераын орчизы. Однако, нырыс ик мынам пус'еме потэ Советской Правительстволэс но тужгес ик г. г. Сталинлэс но Молотовлэс монэ сямэстызы ик принять каремзэс.“

(ТАСС).



Азыло вилэм Польской государственной территории вылаз СССР-лэн но Германиялэн обоюдной государственной интересэссылэн границазы.

## МЕСТНОЙ СОВЕТЭСЫ БЫР'ЕН'ЕСЛЫ ДАСЯСЬКОН Дурга № 1 сельсовет быр'ен'еслы дасяське

Интыосыс Советэсы быр'ен'ес матын'яске. Та быр'ен'есты азынлыко орчытон, ваньмызлэс но азыло, избирательной комиссиосты ужаны быгатымон но оскымон муртэслэс кылдытонэн герзаскемын.

Дургаыс сельсоветэсы быр'ен'ес'я 9 избирательной округ кылдытыськоз. Та округэсын 9 избирательной комиссиос ужалоз. Ми али избирательной комиссиосты кылдытыны дасяськон уже пырыським. Общественной организациос но трудящойэслэн обществоосыс избирательной комиссиосы представителес возматон уже пырыськызы. Соос избирательной комиссиосы представителе оскымон но ужаны быгатымон колхозникэсты гинэ возматэ.

Избирательной округэсты дурис кылдытон понна ми сельсоветлэн территорияз луэм муртэслэс точной лыдзэс бастым. Матыс нуналэсы избирательной округэслэс границаосэ тодмоян уже пырыськомы. Избирательэслэс списокэс

составить каронлы но дасяськон мынэ. Избирательэслэн списоксылэн черновикиез составить каремын ини.

Нош быр'ен'еслы дасяськон'я бадзымез гинэ тырмытэос вань али. Ми али быр'ен'ес сярис Положениез дышетскон ужез та дырозь кулэез'я организовать бм каре. Дурис, бырыськон законэз дышетскон понна ми агитаторэс юнматим. Агитаторэслэс Ахметшина, Апонова, Мурагвигина эш'ес бырыськон законэз колхозникэслы валэктон'я систематически ужало. Нош, асьсэлэс возложиться карыськем уж'есты быдэстымтэ агитаторэс бвбл шуыны уг луы. Кылсярис, агитаторэс Константинаов, Волков но Афанасьев эш'ес бырыськон законэз дышетскон уже та дырозь но узна пырыскеназы.

Ужыс та тырмытэосты ми матыс нуналэсы быдтомы, быр'ен'есы юнгес дасяськомы

Дурга №1 сельсоветлэн председателэс М. ВОЛКОВ.

## Колхоз ужыс пегзиз

Ципя сельсоветэсы „КИМ“ колхозыс, Амаков Прокопий колхоз ужыс пегзыса ветлэ. Али со туэ арлы ваньзэ 19 трудовень гинэ ужаз. Солэн кышноез но Амакова Т. колхозын ужатэк, колхозникэс пөлын ярамтэм кыл'ес вераса ветлэ. ЭСЭКЕЕВ Шонер ответ



—Очитэк уг адзиськы лыдзы ай пие, кыты та сюрес нуэ.  
—Конечно, колхозыс потгонэ дедушка...

## Картовка но бакча емыш октыса быдтэмын

„Виль Улон“ (Турья) колхозын 12 гектар картовка но 2,70 гектар бакча емышэс виль качествоен октыса быдтэмын.

Кидыс картовка но бакча емышэс орохранилищеосы тырыса понэмын.

## Нормаэс мултэсэн быдэ'яса мыно

Кургем сельсоветэсы „Далтон“ колхозыс колхозникэс но колхозницаос зыбь гыроньн мылыс кыдыс ужало. Али Михайлов М., Данилов И., Петрова Ф. но Сергеева Марияос гыроньн нормаэс мултэсэн быдэ'яса мыно. Та колхозникэс но колхозницаос гырон кутскем дырыс вис карытэк ужало.